

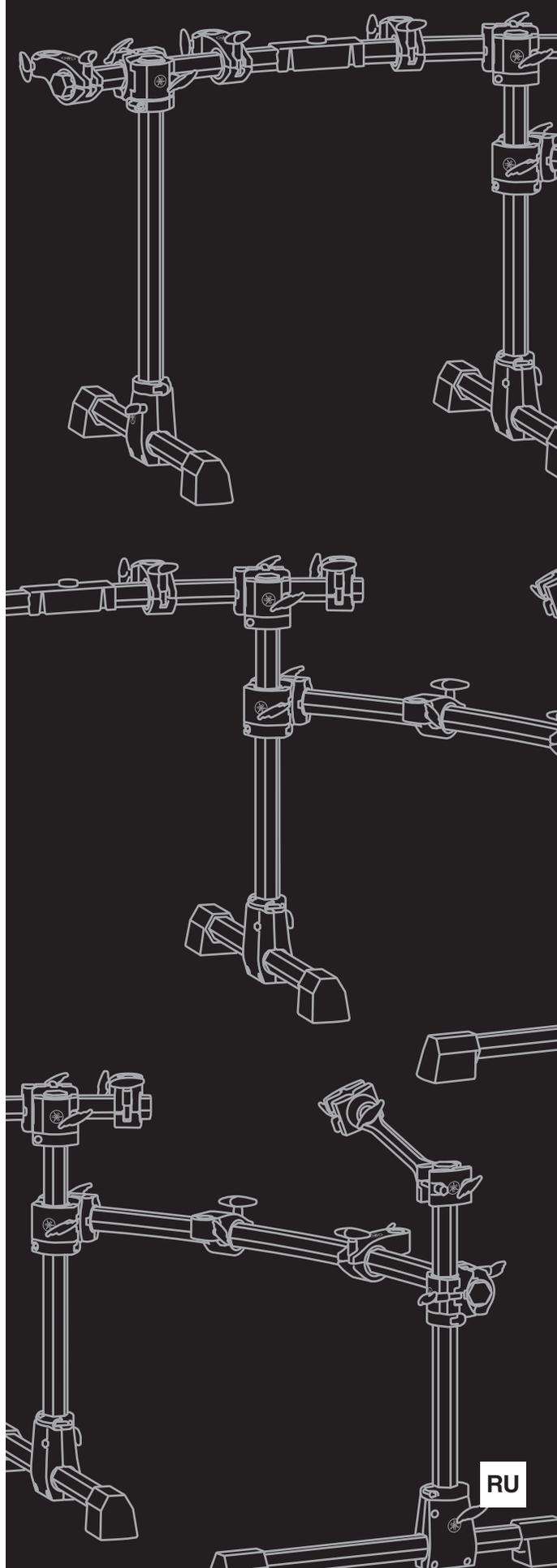


DTX
drums

РАМА ДЛЯ ЭЛЕКТРОННОЙ
БАРАБАННОЙ УСТАНОВКИ

RS10-HXR

Руководство пользователя



RU

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом работы изучите настоящее руководство и эксплуатируйте изделие надлежащим безопасным образом.

- * Сохраните это руководство, чтобы можно было обращаться к нему в дальнейшем.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	При игнорировании этого знака и ненадлежащем использовании оборудования можно получить смертельно опасную травму или нанести серьезный вред оборудованию.
<ul style="list-style-type: none"> • Не ставьте возле изделия предметы, являющиеся источником открытого огня, например свечи. Горящий предмет может упасть и стать источником возникновения пожара. 		

	ВНИМАНИЕ	При игнорировании этого знака и ненадлежащем использовании оборудования существует вероятность получения травмы людьми, работающими с оборудованием, или нанесения значительного ущерба.
<ul style="list-style-type: none"> • Соберите данное изделие в правильной последовательности в соответствии с инструкциями по сборке в данном руководстве. Кроме того, регулярно затягивайте болты. Несоблюдение этого правила может привести к повреждению изделия или травме. • Не позволяйте маленьким детям самостоятельно собирать и устанавливать данное изделие, так как это может привести к травме. Сборка данного изделия должна в обязательном порядке осуществляться под руководством взрослых. • Будьте осторожны с краями держателей тарелок и тома. Острые края держателей могут стать причиной травмы. • При сборке изделия крепко затягивайте болты и другие крепления. Кроме того, откручивать болты нужно медленно и осторожно. Несоблюдение данного правила техники безопасности может привести к падению пэдов или опрокидыванию рамы, что, в свою очередь, может стать причиной травмы. • Во избежание случайного падения изделия не оставляйте его в неустойчивом положении. • Не модифицируйте изделие. Это может стать причиной травмы либо повреждения или утраты работоспособности изделия. • Не садитесь и не вставайте на раму. Рама может опрокинуться или сломаться, что может стать причиной травмы. • При регулировке фиксаторов соблюдайте осторожность, чтобы не защемить и не поранить пальцы и руки. • Будьте осторожны с концами и внутренней поверхностью трубок. Металлические стружки и заусенцы могут травмировать пальцы и руки. • Храните мелкие детали вдали от детей. Дети могут случайно проглотить их. 		

Компания Yamaha не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства или внесения изменений в его конструкцию.

УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не ставьте на изделие тяжелые предметы. Это может привести к его повреждению.
- Не используйте и не храните изделие в условиях слишком высокой температуры (под прямыми солнечными лучами, рядом с источниками тепла, в закрытом автомобиле и т. д.) или высокой влажности (в ванной комнате, на улице в дождливый день и т. д.). Это может привести к деформации, обесцвечиванию, повреждению или утрате работоспособности изделия.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Не используйте пятновыводители, растворители, спирт, жидкие чистящие средства и чистящие салфетки с пропиткой.

ИНФОРМАЦИЯ

- Иллюстрации в данном руководстве приводятся исключительно в целях разъяснения инструкций и могут не полностью соответствовать реальному изделию.
- Названия компаний и изделий, представленные в настоящем руководстве, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

Благодарим за покупку РАМЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРОННОЙ БАРАБАННОЙ УСТАНОВКИ RS10-HXR компании Yamaha! Эту раму для электронной барабанной установки можно использовать дома, в студии или на сцене для живых выступлений.

Для правильной сборки и безопасного использования изделия внимательно прочитайте это руководство по сборке перед ее использованием. Прочитав руководство, сохраните его для дальнейшего использования.

Содержание

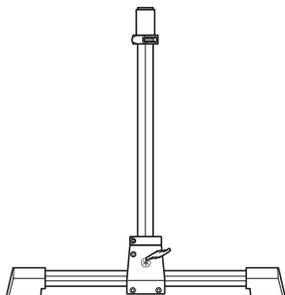
Правила техники безопасности.....	2
Комплект поставки.....	4
Технические характеристики.....	4
Сборка рамы	6

Важное примечание: Информация об условиях Гарантии для Клиентов в Российской Федерации [Русский] Для получения подробной информации об условиях Гарантии на продукцию Yamaha в России, условиях гарантийного обслуживания, пожалуйста, посетите веб-сайт по адресу ниже (на сайте доступен файл с условиями для скачивания и печати) или обратитесь в офис представительства Yamaha в России.
<https://ru.yamaha.com/ru/support/>

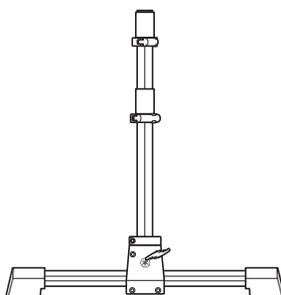
Комплект поставки

Открыв упаковку с рамой для электронной барабанной установки, проверьте наличие всех указанных далее компонентов.

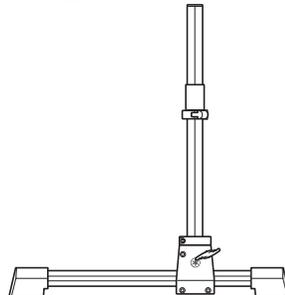
Ножка в сборе (левая) — 1 шт.



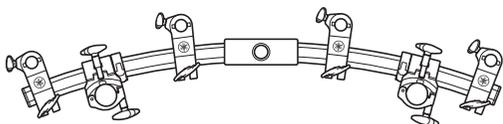
Ножка в сборе (центральная) — 1 шт.



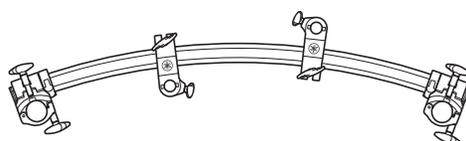
Ножка в сборе (правая) — 1 шт.



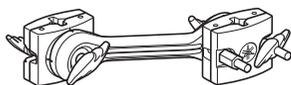
Изогнутая трубка в сборе (левая) — 1 шт.



Изогнутая трубка в сборе (правая) — 1 шт.



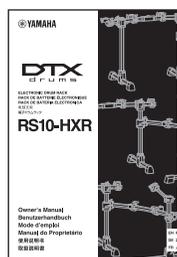
Кронштейн модуля триггеров ударных — 1 шт.



Настроечный ключ — 1 шт.



Руководство пользователя (данная брошюра)

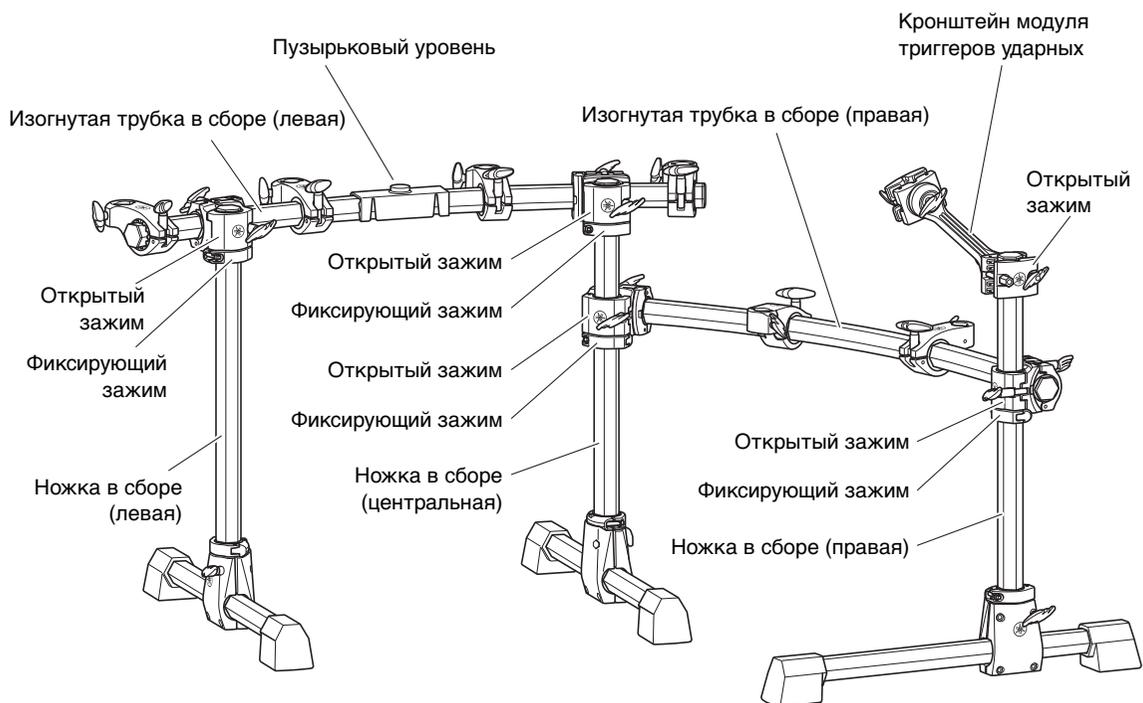


Технические характеристики

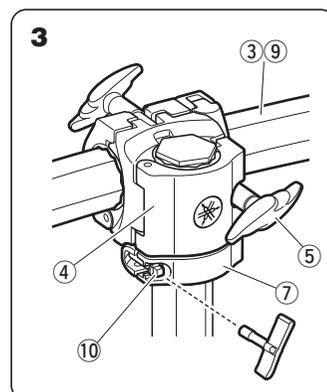
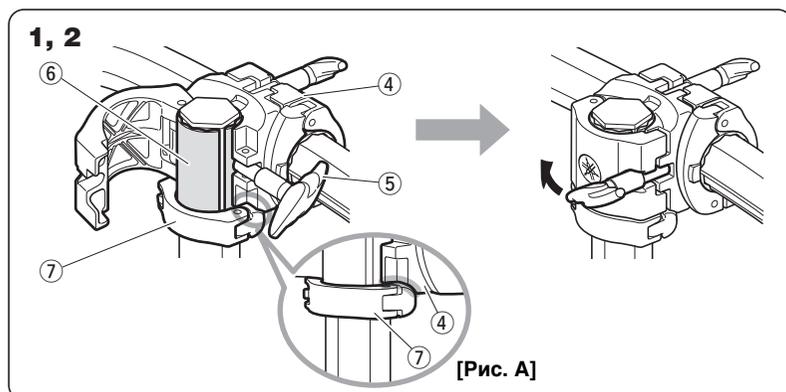
- Масса: 16,0 кг

*: В содержании данного руководства приведены последние на момент публикации технические характеристики. Для получения последней версии руководства посетите веб-сайт корпорации Yamaha и загрузите файл с руководством. Так как технические характеристики, оборудование и отдельно продаваемые принадлежности могут различаться в разных странах, обратитесь за информацией к представителю корпорации Yamaha в своем регионе.

■ Полностью собранная рама



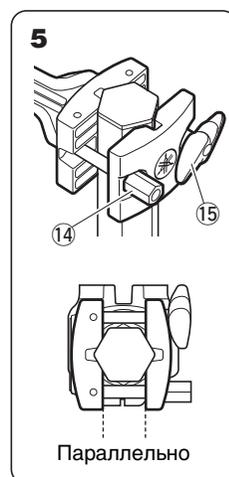
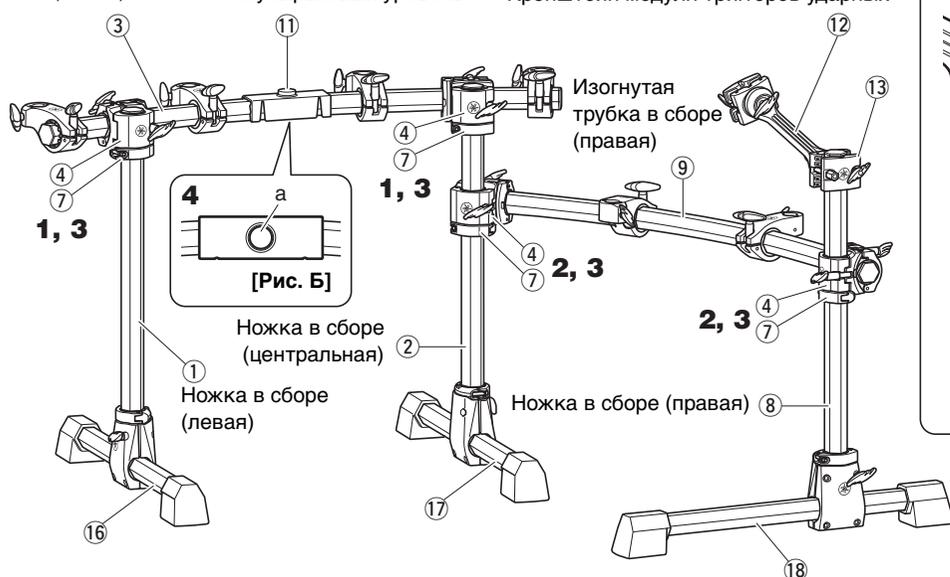
Сборка рамы



Изогнутая трубка в сборе (левая)

Пузырьковый уровень

Кронштейн модуля триггеров ударных



1. Прикрепите изогнутую трубку в сборе (левую) ③ к ножкам в сборе (левая) ① и (центральная) ② и зафиксируйте.

Ослабьте крепежные болты ⑤ на открытых зажимах ④, прикрепленных к обоим концам изогнутой трубки в сборе (левая) ③, затем выровняйте втулку ⑥ и фиксирующий зажим ⑦ на ножках в сборе и закрепите их. Перед прикреплением убедитесь, что выступ на фиксирующем зажиме ⑦ выровнен с выемкой на открытом зажиме ④ (рис. А).

ПРИМЕЧАНИЕ

При правильной ориентации ножки винт на ножке должен смотреть наружу относительно изогнутой трубки в сборе.

2. Повторите процедуру, чтобы прикрепить изогнутую трубку в сборе (правая) ⑨ к ножкам в сборе (центральная) ② и (правая) ⑧, затем зафиксируйте ее.

3. Отрегулируйте общий баланс рамы, используя иллюстрацию в качестве примера. Чтобы повернуть изогнутые трубки (③, ⑨), ослабьте оба крепежных болта ⑤ на открытых зажимах ④ и крепежные болты ⑩ на фиксирующих зажимах ⑦, затем поверните их одновременно. Определив нужное положение, затяните фиксирующие болты ⑤ и ⑩.
4. В табличку с логотипом ⑪, закрепленную в центре изогнутой трубки в сборе (левая) ③, встроен пузырьковый уровень. Отрегулируйте высоту левого и правого концов изогнутой трубки так, чтобы пузырек встроенного пузырькового уровня находился в середине круга (рис. Б-а) (то есть чтобы изогнутая трубка располагалась параллельно полу). Табличка с логотипом ⑪ является съемной и ее можно использовать для регулировки положения другой изогнутой трубки (правая) ⑨.
5. Прикрепите кронштейн модуля триггеров ударных ⑫ к ножке в сборе (правая) ⑧ и зафиксируйте его. Ослабьте оба крепежных болта ⑭ и ⑮ на открытом зажиме ⑬, затем вставьте зажим в ножку в сборе (правая) ⑧. Определив нужное положение, затяните фиксирующие болты ⑭ и ⑮.

ПРИМЕЧАНИЕ

Закрепите конструкцию так, чтобы две детали, удерживающие ножки в сборе, были параллельны друг другу.

6. Основания ножек (⑩, ⑪, ⑫) можно поворачивать, также при необходимости можно регулировать их длину.
7. Проверьте затяжку винтов, затяните все ослабленные винты.



ВНИМАНИЕ

Соберите данное изделие в правильной последовательности в соответствии с инструкциями по сборке в данном руководстве. Кроме того, регулярно затягивайте болты. Несоблюдение этого правила может привести к повреждению изделия или травме.

Если некоторые ножки не касаются пола

1. Ослабьте нижний открытый зажим на ножке в сборе (центральная), затем снимите изогнутую трубку в сборе (правая), ножку в сборе (правая) и кронштейн модуля триггеров ударных.
2. Слегка ослабьте открытые зажимы и фиксирующие зажимы, прикрепленные к обоим концам изогнутой трубки в сборе (левая), отрегулируйте высоту левого и правого концов изогнутой трубки в сборе (левая) так, чтобы пузырек встроенного пузырькового уровня расположился в середине круга, затем снова закрепите открытые зажимы и фиксирующие зажимы.
3. Прикрепите изогнутую трубку в сборе (правая), ножку в сборе (правая) и кронштейн модуля триггеров ударных.
4. Слегка ослабьте открытые зажимы и фиксирующие зажимы, прикрепленные к обоим концам изогнутой трубки в сборе (правая), отрегулируйте высоту левого и правого концов изогнутой трубки в сборе (правая) так, чтобы пузырек встроенного пузырькового уровня расположился в середине круга, затем снова закрепите открытые зажимы и фиксирующие зажимы.



ВНИМАНИЕ

При ослаблении открытых зажимов и фиксирующих зажимов действуйте медленно, чтобы не допустить падения изогнутой трубки в сборе.

Ваша рама для электронной барабанной установки готова к работе. Инструкции по сборке пэдов и модуля триггеров ударных см. в руководстве по сборке, которое находится в упаковке набора пэдов.

Подробные сведения об инструменте можно получить у местного представителя корпорации Yamaha или уполномоченного дистрибьютора, указанного в следующем списке.

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.
135 Milner Avenue, Toronto, Ontario M1S 3R1,
Canada
Tel: +1-416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America
6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620,
U.S.A.
Tel: +1-714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México, S.A. de C.V.
Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José
Insurgentes, Delegación Benito Juárez, México,
D.F., C.P. 03900, México
Tel: +52-55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.
Praça Professor José Lannes, 40, Cjs 21 e 22, Brooklin
Paulista Novo CEP 04571-100 – São Paulo – SP,
Brazil
Tel: +55-11-3704-1377

ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,
Sucursal Argentina**
Olga Cossetini 1553, Piso 4 Norte,
Madero Este-C1107CEK,
Buenos Aires, Argentina
Tel: +54-11-4119-7000

PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN REGIONS/ CARIBBEAN REGIONS

Yamaha Music Latin America, S.A.
Edificio Torre Davivienda, Piso: 20
Avenida Balboa, Marbella, Corregimiento de Bella
Vista, Ciudad de Panamá, Rep. de Panamá
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK)
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, U.K.
Tel: +44-1908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH, Branch
Switzerland in Thalwil**
Seestrasse 18a, 8800 Thalwil, Switzerland
Tel: +41-44-3878080

AUSTRIA/CROATIA/CZECH REPUBLIC/ HUNGARY/ROMANIA/SLOVAKIA/ SLOVENIA

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Austria
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria
Tel: +43-1-60203900

POLAND

**Yamaha Music Europe
Sp.z o.o. Oddział w Polsce**
ul. Wielicka 52, 02-657 Warszawa, Poland
Tel: +48-22-880-08-88

BULGARIA

Dinacord Bulgaria LTD.
Bul. Iskarsko Schose 7 Targowski Zentar Ewropa
1528 Sofia, Bulgaria
Tel: +359-2-978-20-25

MALTA

Olimpus Music Ltd.
Valletta Road, Mosta MST9010, Malta
Tel: +356-2133-2093

NETHERLANDS/BELGIUM/ LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe, Branch Benelux
Clarissenhof 5b, 4133 AB Vianen, The Netherlands
Tel: +31-347-358040

FRANCE

Yamaha Music Europe
7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activités de Pariest,
77183 Croissy-Beaubourg, France
Tel: +33-1-6461-4000

ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy
Via Tinelli N.67/69 20855 Gerno di Lesmo (MB),
Italy
Tel: +39-039-9065-1

SPAIN/PORTUGAL

**Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal
en España**
Ctra. de la Coruña km. 17,200, 28231
Las Rozas de Madrid, Spain
Tel: +34-91-639-88-88

GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House
19th km. Leof. Lavriou 190 02 Peania – Attiki,
Greece
Tel: +30-210-6686260

SWEDEN

**Yamaha Music Europe GmbH Germany filial
Scandinavia**
JA Wettergrensgata 1, 400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +46-31-89-34-00

DENMARK

**Yamaha Music Denmark,
Fillial of Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland**
Generatorvej 8C, ST. TH., 2860 Søborg, Denmark
Tel: +45-44-92-49-00

FINLAND

F-Musiikki Oy
Antaksentie 4
FI-01510 Vantaa, Finland
Tel: +358 (0)996185111

NORWAY

**Yamaha Music Europe GmbH Germany -
Norwegian Branch**
Grini Næringspark 1, 1332 Østerås, Norway
Tel: +47-6716-7800

ICELAND

Hljodfaerahusid Ehf.
Sidumula 20
IS-108 Reykjavik, Iceland
Tel: +354-525-5050

CYPRUS

Nakas Music Cyprus Ltd.
Nikis Ave 2k
1086 Nicosia
Tel: + 357-22-511080
Major Music Center
21 Ali Riza Ave, Ortakoy
P.O.Box 475 Lefkoşa, Cyprus
Tel: (392) 227 9213

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street,
Moscow, 121059, Russia
Tel: +7-495-626-5005

OTHER EUROPEAN REGIONS

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

AFRICA

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

MIDDLE EAST

TURKEY

**Yamaha Music Europe GmbH
Merkezi Almanyaya Türkiye İstanbul Şubesi**
Mor Sumbul Sokak Varyap Meridian Business
1.Blok No:1 113-114-115
Bati Atasehir Istanbul, Turkey
Tel: +90-216-275-7960

ISRAEL

RBX International Co., Ltd.
P.O Box 10245, Petach-Tikva, 49002
Tel: (972) 3-925-6900

OTHER REGIONS

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

ASIA

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co., Ltd.
2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu,
Shanghai, China
Tel: +86-400-051-7700

HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd.
11/F., Silvercord Tower 1, 30 Canton Road,
Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: +852-2737-7688

INDIA

Yamaha Music India Private Limited
P-401, JMD Megapolis, Sector-48, Sohna Road,
Gurgaon-122018, Haryana, India
Tel: +91-124-485-3300

INDONESIA

PT. Yamaha Musik Indonesia (Distributor)
Yamaha Music Center Bldg, Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: +62-21-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.
11F, Prudential Tower, 298, Gangnam-daero,
Gangnam-gu, Seoul, 06253, Korea
Tel: +82-2-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn. Bhd.
No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: +60-3-78039000

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited
Block 202 Hougang Street 21, #02-00,
Singapore 530202, Singapore
Tel: +65-6740-9200

TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co., Ltd.
2F., No.1, Yuandong Rd., Banqiao Dist.,
New Taipei City 22063, Taiwan (R.O.C.)
Tel: +886-2-7741-8888

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.
3, 4, 15, 16th Fl., Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: +66-2215-2622

VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited
15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach
Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-28-3818-1122

OTHER ASIAN REGIONS

[https://asia-latinamerica-mea.yamaha.com/
index.html](https://asia-latinamerica-mea.yamaha.com/index.html)

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.
Level 1, 80 Market Street, South Melbourne,
VIC 3205 Australia
Tel: +61-3-9693-5111

NEW ZEALAND

Music Works LTD
P.O.BOX 6246 Wellesley, Auckland 4680,
New Zealand
Tel: +64-9-634-0099

REGIONS AND TRUST TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

[https://asia-latinamerica-mea.yamaha.com/
index.html](https://asia-latinamerica-mea.yamaha.com/index.html)

